山庫全幸

史部

欽定四庫

史部 南史卷二十九至

詳校官編修臣 裴

謜

洗馬臣王坦修覆勘 覆校官主事臣李

校對官中書臣施光略 腾绿舉人臣唐

駿

燦

ううしいかう 南史 /孫凱 撰

畫即有神人衣服非常謂曰起天子在門既而失之遽 累遷司徒左西掾未拜遭母憂隆安五年被起為山除 著帝欲於山陰建義李恭以山陰路遠且玄未居極位 令不就宋武帝東征孫恩屢至會稽過李恭宅李恭正 會稽內史季恭求為府司馬不得乃出指都及帝定桓 於是曲意禮接贍給甚厚帝後討孫恩時桓玄篡形己 不如待其篡後於京口圖之帝亦以為然時虞嘯父為 出適見帝延入結交執手曰卿後當大貴願以身為記

守加冠軍先是吳與頻喪太守言項羽神為下山王居 於是四軍全書 恭便回舟夜還至即即扉入郡彌父本為桓玄所授聞 **玄以李恭為貪稽内史使齋封板拜授正與李恭遇李** 誦習十年復為右僕射又讓不拜除領軍加散騎常侍 左僕射固讓義熙八年復為會稽內史修飾學校督課 那聽事二千石常避之李恭居縣事竟無害也遷尚書 到任釐輕浮華剪罰遊惰由是境內肅清累遷吴與太 玄敗開門請罪季恭慰勉使且安所住明日乃移季恭 .斯 史

尋加豫章王子尚撫軍長史靈符家本豐富產業甚廣 戲馬臺百僚成賦詩以述其美及受命加問府儀同三 金带二山又有果園九處為有司所料紹原之而靈符 司讓累年不受费以為贈子靈符位升陽尹食稽太守 令又讓乃拜侍中特進左光禄大夫辭事東歸帝錢之 又於永與立墅周回三十三里水陸地二百六十五項 從以為太尉軍豁祭酒從平關洛宋臺初建以為尚書 十二年致仕拜金紫光禄大夫是歲武帝北伐李恭求

裁重於傷毆若同殺科則超重用傷毆及詈科則疑輕 陸應城縣人張江陵與妻吳共罵母黃令死黃窓恨自 靈符金紫光禄大夫深之大明中為尚書比部郎時安 火之四年人ます 殺夫之父母亦棄市會赦免刑補治江陵罵母母以自 經死已值赦案律予賊殺傷殿父母泉首罵詈棄市謀 造使鞭殺之二子湛之深之於都賜死明帝即位追贈 每所在官政績修理廢帝景和中犯忤近臣為所議構 答對不實坐免尋又復官靈符整實有材幹不存華師 南東

歲偷刈隣家稿一束務之付獄客罪或諫之我之曰十 郎靈運子時之時之有吏能仕齊為其令有小兒年十 有允正法的如深之議其可蘇市靈行弟靈運位著作 盖疑失善求之文旨非此之謂江陵雖遇赦恩故合泉 首婦本以義受非天屬黃之所恨情不在吳原死補治 殿傷咒祖法所不原營之致盡則理無可有罰有從輕 議曰夫題里逆心而仁者不入名且惡之况乃人事故 制唯有打母遇敢補躬首無害母致死會赦之科深之

オシラモチ

不食而死子臻至太子舍人尚書三公郎臻子幼孫梁 熙琇之辭不許欲自引决友人陸閣諫之琇之不從遂 **戴便能為盗長大何所不為縣中皆震肅遷尚書左丞** 久、刀事人三百 人 南史 **琇之晉熙王冠軍長史江夏內史行郢州事欲令殺晉** 政防備諸善致密方於上佐使便宜後事隆昌元年遷 又以職事知名後無左户尚書廷尉出為臨海太守在 之清乃歎息出监吴與郡尋拜太守政稱清嚴明帝輔 任清約罷郡還獻乾姜二十斤齊武帝鱗其少及知琇

整乃脱桎梏厚遇之令掌書記時子鑒景之腹心朝士 寧遠枝江公主簿無錫令幼孫子與 悉與仲宣吾當希彼蔡君足下無愧王氏所保書籍尋 兵字休文數歲而孤為叔父虔孫所養好學善屬文沛 明白侯景险建鄴朝士並被拘繁或薦兵於賊率侯子 國劉顯以博學稱每深相歎美執其手曰昔伯喈墳素 所謗將陷重辟連官臺閣人懷憂懼與廷議理之竟得 以相付仕梁為尚書儀曹侍郎時左户郎沈炯為飛書

んてヨードへいう 為楊州刺史又補中從事史時侯景新平每事草創憲 命有在豈有取媚內配以求全乎時賊徒剝掠子女拘 敕報 日孔沈二士今且借公其為朝廷所重如此僧辩 元帝於荆州即位後與及沈炯僧辯累表請留之帝手 以孝聞及景平司徒王僧辯先下辟書引為左西樣梁 不能終三年喪唯益及吴國張種在寇亂中守法度並 逼士庶與保持得全者甚象尋遭母慶時天下喪亂皆 莫不卑屈與獨無所下或諫與曰不宜髙抗與曰吾性 南史

萬裹軍人旦食記盡樂其餘因而決戰大破賊武帝受 禪遷太子中庶子永之三年除晉陵太守晉陵自宋齊 章故事無復存者益博物强識甄明故實問無不知儀 以来為大郡雖經寇擾猶為全實前後二千石多行侵 糧運不繼三軍取給唯在都下乃除為建康令武帝刻 史遷給事黃門侍郎齊遣東方老蕭朝来冠四方壅隔 金りにた さる 日决戰乃令兵多管麥飯以荷葉裹之一宿之間得數 注體式棧書表執皆出於與陳武帝作相除司徒左長

跃定四軍全書 ~ 為煩陳文帝即位徵為御史中丞與性剛直多所斜刻 除御史中丞尋為五兵尚書時文帝不豫臺閣事事並 滞事皆付咨决選散騎常侍領步兵校尉中書舍人重 朝廷甚敬憚之又達於政體每所奏未常不稱善百司 暴與清白自守妻子並不之官唯以單船臨郡所得秩 不能辨此但百姓未周不容獨享溫飽勞卿厚意幸勿 居處儉素乃的以衣氊一具與曰太守身居美禄何為 俸随即分贍孤寡郡中號曰神君曲阿富人殷綺見與 ·南史

樂侯長史尋陽太守行江州事宣帝即位為始與王長 詹事廢帝即位除散騎常侍國子祭酒出為南中郎康 吏部尚書袁樞中書舍人劉師知等人侍醫樂文帝皆 事臣不敢聞帝曰古之遗直復見之卿乃用兵為太子 膳違和痊復非久皇太子春秋妈感聖徳日躋廢立之 令僕射到仲舉共决及帝疾篤兵與宣帝及到仲舉并 殷法卿等須遵此意與乃流涕殿於跪而對曰陛下御 謂與等曰今三方鼎峙宜須長君朕欲近則晉成遠隆

東七四年 全丁 宣帝帝曰始與那忽望公且朕鬼為公須在鄱陽王後 司固求台鼓與曰衮章本以德舉未必皇枝因抗言於 重溺情相及終不為屈始與王叔陵之在湘州累諷有 縉紳莫不悦服性耿介絕諸請託雖儲副之尊公侯之 進門無停價加以識鑒人物詳練百氏凡所甄板衣冠 時有事土逸剋復淮泗封賞叙用紛紅重疊與應接引 降救書殷勤勞問太建六年為吏部尚書八年加侍中 史與在職清儉多所規正宣帝嘉之賜米五百斛并累 南史

居太子詹事為又日宋朝范曄即范泰之子亦為太子 敦敏可以居之後主時亦在側乃曰廊王泰之子不可 居輔導帝曰誰可與曰都官尚書王廓代有懿德識性 太子文華不少無籍於總如臣愚見願選我重之才以 言於宣帝宣帝將許之與乃奏曰江總文華之人令皇 太子詹事令管記陸瑜言之與與曰江有潘陸之華而 每日臣之所見亦如聖古後主時在東宫欲以江總為 無園絲之實輔弼儲貳竊謂非材後主深以為恨乃自

官其私寵微諷於真與不從及左僕射陸繕遷職宣帝 東曹様 詹事後主固爭之帝以總為詹事由是忤古初後主欲 安紹新紹忠紹忠字孝揚亦有才學位太子洗馬都陽 尉至德元年卒年七十餘有集十五卷舜文四卷子紹 常侍金紫光禄大夫領前軍將軍未行改領弘範官衛 欲用與代繕已草記記後主抑逐不行十四年為散騎 孔琳之字彦琳會稽山陰人也曾祖奉晉御史中丞祖 Mr. Johns Links

棄於割截之用此之為弊者於自義故鍾繇曰巧偽之 祭酒玄時議從廢錢用穀帛琳之議曰洪範八政以貨 解音律能弹暴妙善草隸桓玄輔政為太尉以為西閣 金グロルノニ 苦此錢所以嗣功龜貝歷代不廢者也穀帛為實本充 無用之貨以通有用之財既無毀敗之費又省難運之 沈丞相掾父廢光禄大夫琳之强正有志力少好文義 衣食令分以為貨則致損甚多又勞煩於商販之手耗 次食豈不以交易之所資為用之至要者乎故聖王制

大い 日本大生 既用而廢之則百姓頓亡其財是有錢無糧之人皆坐 禁也是以司馬芝以為用錢非後豐國亦所以省刑令 薄既異致化不同書曰世輕世重言随時也夫三代風 也玄又議復肉刑琳之以為唐虞象刑夏禹立辟盖淳 用錢彼尚舍穀帛而用錢足以明穀帛之獎著於已試 以不便於人乃舉朝大議精才達政之士莫不以宜復 飢困此斷之之弊也魏明帝時錢廢穀用四十年矣 南史

人競濕穀以要利制薄絹以充資魏世制以嚴刑弗

前賢恨恨議之而未辨鍾繇陳羣之意雖小有不同欲 革古創制號稱刑居然名輕而實重反更傷人故孝景 刑不可悉復者也漢文發仁惻之意傷自新之路莫由 若三千行於叔世必有踊貴之尤此五帝不相循法均 統而事簡故罕蹈刑辟季末俗巧而務殷故動陷憲網 法更多棄市之刑本斬右趾漢文一 以見美於昔歷代詳論而未獲厥中者也兵荒已後罹 位輕之以緩緩而人慢又不禁邪期于刑罰之中 終承而弗革而以 丽

卷二ト

火里里年三十 衆議之外別建言曰夫璽印者兩以辯章官爵立契符 序邱典刑審官方明點時舉逐拔才務農簡調琳之於 從事史所居著績時責衆官獻便宜議者以為宜修庠 肅戒未犯永絕惡原至於餘係宜且依舊玄好人附悦 而琳之不能順肯是以不見知累遷尚書左丞揚州中 又令之所患逋逃為先屢叛不革宜令逃身靡所亦以 **為輕法可以全其性命蕃其產育仁既濟物功亦益泉** 以右趾代棄市若從其言則所活者眾矣降死之生誠 あ史

或有缺夷之臣忌其凶穢則漢用秦璽延祚四百未聞 殊也若論其名器雖有公卿之贵未若帝王之重若以 **璽人臣家僚之卑何姓於即印載籍未聞其說推别自** 以子嬰身戮國亡而棄不佩帝王公侯之尊不疑於傅 用襲封之印实世相傅貴在仍舊無取改作令世唯尉 **而未達若謂官各異姓與傅襲不同則未若異代之為** 信官莫大於皇帝爵莫尊於公侯而傳國之璽歷代遞 職獨用一印至於內外庫官每遷悉改討尋其義私

タンしょうこう

代積習生常遂成舊俗爰自天子達于庶人誠行之有 游费實為人患者乎凡人事喪儀多出問里每有此須 由卒革必駭然尚無關於情而有愆禮度存之未有所 言非所以因循舊贯易簡之道愚請泉官即用一印無 たいとヨコームによ 明去之未有所失固當式遵先典釐革後謬况復無以 煩改作若新置官又官多印少文或零失然後乃鑄則 乖其準而終年刻鑄喪功消實金銀銅炭之費不可稱 仰裨天府非唯小益又曰凶門栢装不出禮典起自末

削史

書令徐羡之虧違憲典時羡之領揚州刺史琳之弟據 中永初二年為御史中丞明憲直法無形屈挠奏劾尚 除宋武帝平北征西長史遷侍中宋臺初建除宋國侍 不許曰我觸忤宰相政當罪止一身汝必不應從坐何 之為中後事美之使璩之解釋琳之使停寢其事琳之 **此乎謂宜一罷凶門之式遷尚書吏部郎義熙十一年 竭雖復室如縣罄莫不傾産單財所謂葬之以禮其若** 動十数萬損人財力而義無所収至於寒庶則人思自

金げんにんノミ

表ニャと

覬 火芝四年至三 年孝武欲重其選於是吏部尚書顏竣奏以覲及司徒 **覬字思遠少骨鯁有風力以是非為已任口吃好讀書** 望甚重與传中不異其後職任閑散用人漸輕孝建三 早知名歷位中書黃門侍郎初晉安帝時散騎常侍選 元年卒追贈太常子邀有父風官至楊州中役事邀子 關臺親加臨幸遷祠部尚書不事産業家尤質素景平 須勤勤邪自是百僚震肅莫敢犯禁武帝甚嘉之行經 南史

後軍長史江夏內史性使酒仗氣每醉輕彌日不醒僚 中丞鞭令史為有司所糾原不問六年除安陸王子綏 書置二人以輕其任侍中蔡興宗謂人曰選曹要重常 類問多所陵忽尤不能曲意權幸莫不畏而疾之居常 徙太子中庶子領翊軍校尉歷秘書監廷尉卿為御史 可變邪既而常侍之選復卑選部之貴不異大明元年 侍闲淡改之以名而不以實雖主意欲為輕重人心豈 左長史王景文應舉帝不欲威權在下其後分吏部尚

易時吳郡顧凱之亦尚儉素衣裘器服皆釋其陋者宋 素不尚矯飾遇得實玩服用不疑而他物麤敗終不改 火口百年人 二十九日醒也孝武每欲引見先遣人現其醉醒性真 不敢前不令去不敢去雖醉日居多而明曉政事醒時 貧罄無有豐約未甞關懷為府長史典籤諮事不呼前 假東還親出渚迎之輜重十餘船皆是綿絹紙席之屬 判决未當有壅衆咸曰孔公一月二十九日醉勝世人 世清儉稱此二人說弟道存從弟凝煩營產業二弟請 刺史 ţ

後為司徒左長史道存代與為後軍長史江夏內史時 東土大旱都邑米贵一斗将百錢道存愿題甚之遣吏 庾徽之字景猷顏川隱陵人也後卒於南東海太守凱 之之意題達首緩帶風貌清嚴皆重跡屏氣英敢欺犯 之衣冠器用莫不麤率願臺令史並三吴富人咸有輕 乃去先是庾嶽之為御史中丞性豪麗服玩甚華凱代 **說見之偽善謂曰我比乏得以甚要因命置岸側既而** 正色謂曰汝華忝預士流何至還東作賈家邪命燒盡

火三日三人三方 一人 南史 貨之不聽吏乃載米而去永光元年遷侍中後為尋陽 載五百斛米餉之覬呼吏謂之曰我在彼三載去官之 彼吏曰自古以来無有載米上水者都下米貴乞於此 廢帝侈費倉儲耗盡都下罄匱資用已竭令南北並起 上流反叛上遣都水使者孔操入東慰勞孫至說題以 故佐平西司馬庾業為右軍司馬代題行會稽郡事時 王右軍長史行會稽郡事明帝即位名為太子詹事遣 日不辨有路糧郎至彼未幾那能得此米那可載米還

袁標一時響應庾業既東明帝即以代延熙為義與以 子實先時為山陰令馳書報琛以南師已近朝廷於弱 琛以母年為老又密通建都與長子實素謀議未判少 言遂發兵見機覲子長公璪二子淹玄並在都馳信密 遠近離叛若擁五郡之銘招動三关事無不剋與然其 不時順役公有覆滅之禍覬前鋒軍已度浙江琛遂據 報泰始二年正月並逃叛東歸遣書要吳郡太守顧琛 郡同反关典太守王曇生義與太守劉延熙晉陵太守

卷二

次三四年八十二 轉集人情乃安時齊髙帝率軍東討與張永等於晉陵 若宣令敢有言退者斬衆小定軍主劉亮又繼至兵力 王休若董統東討諸軍時凱ጡ遣孫雲瓘等軍項晉陵 知懷明安否退還延陵就休若諸將師咸勸退破岡休 九里部陣甚盛懷明至奔牛所領寡弱張永至曲阿未 合明帝遣建威將軍沈懷明東討尚書張永係進巴陵 延熙為巴陵王休若鎮東長史業至長塘湖即與延熙 几里曲結營與東軍相持上遣積射將軍江方與南臺 南史

聲云東討實越石鴻遇潮酒不得去衆叛都盡門生載 勝馳擊之又大破之雲瓘因此敗走孔琛與雲生焚倉 景遠凡有五城互相連帶杆宗城猶未固道隆率所領 上虞令王晏起兵攻郡趙憂遽不知所為其夕率千人 急攻之俄頃城陷斬杆宗首劉亮果勁便刀桶乃負楯 御史王道隆至晉陵視城形勢賊帥孫曇瓘程扞宗陳 庫奔錢唐會精聞西軍稍近將士多奔亡題不能復制 而進直入重柵泉軍因之即皆推破齊萬帝與永等垂

詣吴喜歸罪喜皆省之東軍主凡七十六人於陣斬十 外院死求酒曰此是平生所好顧琛王曇生袁標等並 莫不由身委罪求活便是君華行意耳晏乃斬之東 閣 之為無豫卿事可作首辭當相為申上覲曰江東處分 2000 PAIA 道存位黄門吏部郎南海太守晉安王子勋建偽號以 以小船寬于山嵴村村人縛以送晏晏調曰此事孔璪 邱陵觀寤私告人曰邱陵者弗平建康其殆難剋覬弟 七人餘皆原有覲之起兵也夢行宣陽門道上顧望皆

即位補侍中累表辭讓優記申其請以為黃門侍郎歷 建議請百官舉才以所薦能否點防武帝甚知之少帝 景仁不為文而敏有思致不談義而深達理至於國典 為侍中行雍州事事敗見殺 金りにたべる 朝議得章記注莫不撰録識者知其有當世之志也當 見而以女妻之為宋武帝太尉行參軍歷位中書侍郎 光禄大夫父道裕早亡景仁少有大成之量司徒王謚 殷景仁陳郡長平人也魯祖融晉太常祖茂之特進左 もニナセ

之弊儒術茂如懼非威明所宜軌蹈晉監二代朝政之 后所生蘇氏甚謹六年蘇氏卒車駕親往臨哭詔欲遵 之為中領軍侍中如故文帝所生章太后早亡上奉太 王弘入居中書下省景仁長直共掌留任晦平代到彦 與王華王曇首劉湛四人並為侍中以風力局幹冠冕 左衛將軍文帝即位委遇彌厚俄遷侍中左衛如故時 八日日之人三日 人 あせ 二漢雅恩之典景仁議以為漢氏雅恩加爵于時承泰 一時同升之美近代莫及元嘉三年車駕征謝晦司徒

造中書舍人周赶與載請府服閱遷尚書僕射太子詹 宰相許之湛常居外任會王弘王華王曇首相係亡景 從之丁母憂葬竟起為領軍将軍固辭上使綱紀代拜 奉天統者每屈情以中制所以作字萬國貽則後昆 仁引湛還朝共參朝政湛既入以景仁位遇本不踰已 事劉湛代為領軍湛與景仁素善皆被遇於武帝俱以 至りし/くる 所因君舉父書哲王之所慎體至公者懸爵賞於無私 旦居前意甚憤憤知文帝信仗景仁不可移奪乃深

造人若劫盗者於外殺之以為文帝雖知當不能傷至 為護軍府密國官禁故其計不行景仁即疾者五年雖 相王權重非社稷計上以為然景仁對親舊數曰引之 結司徒彭城王義康欲倚宰相之重以傾之十二年景 親之爱上微聞之徙景仁於西掖門外晉都陽王第以 令人便噬人乃稱疾請解不見許使停家養病湛議欲 仁遷中書令護軍將軍僕射如故尋復加領吏部湛愈 火工四重人三 怒義康納湛言毀景仁於文帝帝遇之益隆景仁密陳

皆委之代義康為楊州刺史僕射吏部如故遣使者授 ·来與出處事觀望忽驚曰當閣何得有大樹既而曰我 更苛恭問左右曰今年男婚多女嫁多是冬大雪景仁 印級主簿代拜畢便覺疾甚情理車錯性本寬厚而忽 賢堂名之景仁循稱脚疾小林與以就坐誅討處分 影迹周密莫有窺其際者及將以港之日景仁便拂拭 衣冠寢疾既久左右皆不悟其意其夜上出華林園延 不見上而密函去来日中以十數朝政大小必以問馬

屬父疾積久為有司所奏記曰道於生便有病更無横 月餘日卒或云見劉湛為崇追贈侍中司空臨日文成 誤耳疾篤文帝謂不利在州使還住僕射下省為州凡 淳字粹遠景仁從祖弟也祖允晉太常父穆以和謹致 疾恒因愚習情久妨清序可除散騎常侍 不慧位太中大夫道矜予恒明帝時位侍中度支尚書 公大明五年孝武行經景仁墓記遣致祭子道於幼而 稱自五兵尚書為宋武帝相國左長史元嘉中位特進 ということ 刺史

有名行袁粲褚彦回並赏異之每造二公之席輕清言 無忌諱字位吏部郎為順帝撫軍長史子臻字後同幼 美盡弱云盆殷葬養弱司空無忌子也爭徐報節曰何 年卒朝廷痛惜之子享有父風當與侍中何弱共食多 在私書閣撰四部書大目凡四十卷行於世元嘉十一 老特聽還家高簡寡言早有清尚爱好文義未當違拾 美名歷中書黃門侍郎黃門清切直下應留下省以父 右光禄大夫領始與王師卒官諡曰元子淳少好學有 金りにんて言

知 書符罪状孝武亦為幼盡力建鄴平賜死沖第淡字夷 稱再遷度支尚書元凶妃即淳女而沖在東宫為邵所 為到省表臻答曰何不見情拜而見倩作表遂不為作 **畢景王儉為丹陽尹引為郡丞袁昻先拜秘書丞求臻** 遠亦歷黃門吏部郎太子中庶子大明中又以文章見 知遇邵弑立以為司隸校尉沖有學義文辭的使為尚 歷位太子洗馬浮弟沖字希遠位御史中丞有司直之 欠いしつうころいう 南史 Ŧ

矣乎 著於初筮元嘉之威幸致宗臣言聽計從於斯為重美 論曰李恭命偶與王恩深惟舊及位致崇寵而每存益 時之良而聽言則悖晚致覆沒痛矣我景仁遠大之情 謂近之琳之二議深達變通之道凱持身之節亦曰 **挹觀夫持滿之戒足以追蹤古人珠之貞素之風不踐** 無義之地易曰王臣蹇寒其動也直休文行已之度可 南史卷二十七

火中可事人会司 カロ 濫 特 孔 孔 與傳除司徒左長史遷給事 進左光禄 靖 ን,ኅ 司徒長史左遷給事黃門侍 符慰實有材 左字又錢字上 南 傅言 識 史卷二十七考證 鑑 項 人 大夫解事東歸帝錢之戲馬臺〇一本無 物 狪 詳 幹〇 神 有親字 練 為十山王〇又 百氏 材監本誤堪今改从問 南史 0 監 本 **黃門侍郎〇一本** 郎 肞 一项 ハ 字 羽 神 本并 事 木 肞 作 識 除

南史卷二十七考證		すりしたで
12		
考数		
P.11.		表二十七号斑
-		

改定四車全書! 褚裕之字叔度河南陽翟人晉太傅裒之質孫也 欽定四庫全書 南史卷二十 褚裕之 횸 漢彦蓁 湛弟 孫回子之淡 玠從向子之 ·南·史 炤向回玄 子 孫 延 球 炫翔 炷彦彦裕 子回回之 ì 淫弟子兄 澄黄子 港之 撰

官為宋武帝車騎役事中郎尚書吏部郎廷尉卿左衛 生男輔令方便殺馬或誘賂内人或密加毒害前後如 將軍宋受命為侍中淡之兄弟並盡忠事武帝恭帝每 命徒太常元嘉初卒於官秀之弟淡之字仲原亦歷顯 中出補大司馬右司馬晉恭帝即位為祠部尚書宋受 妹晉恭帝后也秀之雖晉氏姻戚而盡心於武帝 遷侍 馬琅邪王從事中郎告門侍郎宋武帝鎮西長史秀之 秘書監父爽金紫光禄大夫長兄秀之字長情歷大司 久日百年全事! 是蔡家住兒何關人事可用褚佛佛淡之小字也乃用 淡之為會稽太守景平二年當防孫氏聚合門宗謀逆 乃以被掩之後會稽郡缺朝議欲用蔡廓武帝曰彼自 其支黨在永與縣潛相影響永與令羊怕覺其謀以告 內令淡之兄弟視后褚后出别室相見兵人乃踰垣而 此非一及恭帝遜位居秣陵宫常懼見禍與褚后共止 人進藥於恭帝帝不肯飲曰佛教自殺者不得復人身 一室處有歐毒自煮食於前武帝將殺之不欲造人入 南史

士並在親中皆起為將軍遣隊主陳頭郡議曹掾虞道 前員外散騎常侍謝苓之並參軍事召行祭軍七十餘 軍前員外散騎常侍王茂之為長史前國子博士孔於 淡之自假陵江將軍以山陰令陸邻領司馬加振武將 自號冠軍大將軍與孫道慶等攻沒縣邑更相樹置送 淡之淡之不信乃以誣人之罪收縣職局於是孫法先 人前鎮西語議奏軍孔宿子左光禄大夫孔李恭子山 以鄭今司馬文宣為征西大將軍建旗鳴鼓直攻山陰

金りせんとう

參軍武帝車騎祭軍司徒左西屬中軍諮議祭軍署中 質子裕之名與武帝同故行字馬初為太宰琅邪王行 火迁四草全書 力戰有功循南走武帝板行廣州刺史加督建威將軍 兵加建威將軍從征鮮卑盡其誠力盧循攻查浦叔度 與行參軍漏恭期合力大敗賊於柯亭淡之尋卒諡曰 餘里淡之遣陸邻水軍禦之而身率所領出次近郊部 領平越中郎將在任四年廣營貲貸資財豐積坐免官 納二軍過浦陽江碩等戰敗賊遂推鋒而前去城二十 南史

那真長公主位太宰參軍亦早卒暖子續位太子舍人 過一尋除太尉豁議參軍相國右司馬武帝受命為右衛 禁锢終身還至都凡諸親舊及一面之款無不厚加贈 弟寂之著作佐郎早卒寂之子殿尚宋文帝第六女琅 尉在任三年以清簡致稱景平二平卒子恬之嗣恬之 男尋加散騎常侍永初四年出為雍州刺史領寧蠻校 將軍武帝以其名家而能竭盡心力甚嘉之封番禺縣 亦尚宋公主缋子球字仲實少孤貧篤志好學有才思

監領著作司徒右長史常侍著作如故自魏孫禮晉首 白資公奉而已仕梁歷都官尚書通直散騎常侍私書 火之四年人です 拜斯馬都尉著作佐郎哀公主崇復尚武帝第五女吳 湛之字休玄秀之子也尚宋武帝第七女始安哀公主 加給事中 組以後台佐加貂始自球也後為散騎常侍光禄大夫 王思遠聞球清立以此女妻之仕齊為漂陽令在縣清 宋建平王景素元徽中誅滅唯有一女存故吏何昌寓

為尚書右僕射孝建元年為中書令丹陽尹後拜尚書 為東部尚書復出為丹陽尹統石頭成事孝武入伐幼 實有意幹故為文帝所知思顯位為太子中庶子司徒 澄登輕舟南奔彦回始生一男為幼所殺孝武即位以 自攻新亭壘使湛之率水师俱進湛之因攜二息彦回 左僕射以南奔賜爵都郷侯大明四年卒諡敬侯子彦 郡宣公主諸尚主者並因世胄不必皆有才能湛之謹 左長史侍中左衛將軍左户尚書丹陽尹元凶弑廷以

色湛之有一牛至所爱無故墮聽事前并湛之率左右 立時父湛之為丹陽尹使其子弟並着芒属於齊前習 彦回幼有清譽宋元嘉末魏軍逼瓜步百姓成覓擔而 スかるがえる場 去不敢復還後貴乃歸罪待之如初尚宋文帝女南郡 其衣彦回遇見謂曰可密藏之勿使人見此門生慙而 躬自營救之郡中喧擾彦回下籏不視也又有門生盗 行或識之湛之曰安不忘危也彦回時年十餘甚有慙 南史

回

彦回悉推財與弟澄唯取書數千卷港之有兩厨實物 志公主謂曰君鬚髯如戟何無丈夫意彦回曰回雖不 主夜就之備見逼迫彦回愁身而立役夕至晚不為移 **恣窺見彦回悦之以白帝帝召彦回西上閣宿十日公** 之襲爵都鄉侯歷位尚書吏部即景和中山陰公主淫 日但令彥回在何患無物猶不許彦回流涕固請乃從 在彥回所生郭氏間嫡母吴縣主求之郭欲不與彦回 獻公主拜駙馬都尉除著作佐郎累遷秘書派湛之卒

金りにたんす

人ではこれが 陳事皆見從改封雲都伯歷侍中領尚書右衛将軍彦 彦回日卿自應得官無假此物若必見與不得不相於 官密袖中將一餅金因求請問出金示之曰人無知者 國使莫不延首目送之明帝當嘆曰褚彦回能遲行緩 之知也帝之在蕃與彦回以風素相善至是深相委仗 此人大懼收金而去彦回殺其事而不言其名時人莫 敏何敢首為亂階宋明帝即位累遷吏部尚書有人求 回美儀貌善容止俯仰進退咸有風則每朝會百僚遠 南史

為逆降叛非一後又求降明帝加以重位彦回謂全其 道之器官商暫離不可得已時偷人常珍奇與薛安都 暢王彧謝莊並在祭坐撫節而歎曰以無累之神合有 至召入帝坐帳中流涕曰吾近危篤故名卿欲使者哉 回後為具郡太守帝寂疾危殆馳使召之欲託後事及 首領於事已弘不足大加寵異帝不後珍奇尋又叛彦 夕風月甚美彦回接琴奏別鵠之曲官商既調風神諧 步便得宰相矣時人以方何平叔當聚袁粲舍初秋京

彦回彦回同心理事務弘儉約百姓賴之既而王道隆 火足の事本言 古復為吏部尚書衛尉卿尚書右僕射以母老疾晨昏 彦回以為不可帝怒曰卿寢不足與議事彦回懼而奉 與尚書令袁粲受顧命輔幼主祭等雖同見託而意在 須養辭衛尉不許明帝崩遗諂以為中書令護軍将軍 **愿建安王休仁人才令美物情宗向帝與彦回謀誅之** 羅羅指牀頭大函曰文書皆函内寅此函不得復開彦 回亦悲不自勝黃羅羅乳母服也帝雖小問猶懷身後 南史

彦回又語人曰此人才貌非常将来不可測也及顧命 陽王休範反彦回與衛將軍袁粲入衛宮省鎮集衆心 哭禁馬客葬畢起為中軍将軍本官如故元徽二年桂 之際引高帝發馬高帝既平桂陽遷中領軍南兖州高 指髙帝車謂炤曰此非常人也出為吴興髙帝的物別 彦回初為丹陽與後弟炤同載道逢齊萬帝彦回舉手 不復可識恭年不監櫛唯泣淚處乃見其本質馬的斷 阮個夫用事姦縣公行彦回不能禁也遭不生喪毀頻 久三日子子 髙帝乃受命其年加彦回尚書令侍中給班例二十人 帝固讓與彦回及衛軍袁祭書陳情彦回祭答書不後 至者一枚直數千錢人有餉彦回鰒魚三十枚彦回時 故給鼓吹一部時准北屬江南無復鰒魚或有問關得 爾受之雖復儉之寧可賣的取錢也悉與親游噉之少 回變色曰我謂此是食物非曰財貨且不知堪賣錢聊 雖貴而貧薄過甚門生有獻計賣之云可得十萬錢彦 固讓令三年進爵為侯服闋改授中書監侍中護軍如 南史

與不肯我安得辭事乃定順帝立改號衛将軍開府係 任彦回曰非蕭公無以了此手取事授髙帝髙帝曰相 然歸心高帝及嚴蒼梧羣公集議袁粲劉彦節既不受 髙帝與彦回及袁粲言世事祭曰主上幼年微過易改 同三司侍中如故甲仗五十人人殿及袁粲懷貳曰褚 伊霍之事非李世丽行縦使功成亦終無全地彦回黙 固辭又以养祭禮及表解職並不許蒼梧暴虐稍甚齊 日便盡明年嫡母吳郡公主甕毀府骨立葬非記攝職

子爱性命非有奇才異節遐能制之果無違異及沈攸 竟不能貞固及髙帝輔政王儉議加黃銀任退曰此大 久之日日十八十二 事應報褚公帝曰褚脱不與卿将何計遐曰彦回保妻 無使竹帛而笑彦回曰願以鄙心寄公之腹則可矣然 調彦回曰國家所倚唯公與劉丹陽及祭耳顧各自勉 之事起高帝召彦回謀議彦回曰西夏置難事必無成 公當先備其內耳髙帝密為其備事平進中書監司空 公眼睛多白所謂白虹貫日亡宋者終此人也他日粲 南史

齊官自帝熊而不許建元元年進位司徒侍中中書監 齊臺建彦回白髙帝引何曾自魏司徒為晉丞相求為 擾動上乃止三年七月帝親當耐威暑欲夜出彦回與 發王公以下無官者役軍彦回諫 以為無益實用空致 尚書令二年重申前命為司徒又固讓魏軍動高帝欲 左僕射王儉諫以為自漢宣帝以来不夜入廟所以誠 依蔡謨事例儉以非所宜言動彦回受命終不就尋加 如故改封南康郡公彦回讓司徒乃與僕射王儉書欲

徐去然世頗以名節畿之于時百姓語曰可憐石頭城 **宫宴集賜以金鏤柄銀柱琵琶性和雅有器度不妄舉** 恨文叔知公為朱祐久矣彦回善彈琵琶齊武帝在東 彦回飲板曰陛下不得言臣不早識龍顏上笑曰吾有 等並宋時公卿亦當不言我應得天子王儉等未及答 議謀每見從納禮遇甚重上大宴集酒後謂朝臣曰卿 火に回言に在時 非常人君之重所宜克慎從之時朝廷機事彦回多與 動宅當失火煙爓甚逼左右驚擾彦回神色怡然索與 南史

代多與本官同拜故不别有策即事緣情不容均之凡 僚宜有策書用中隆寄既異王侯不假優文後之尋增 品雖第三拜父有策錄尚書品秩不見而總任彌重前 美策者無明委寄尚書職居天官政化之本故尚書令 来三公王侯則優策並設官品第二策而不優優者褒 寧為袁粲死不作彦回生髙帝崩遗諂以為録尚書事 以為見居本官別拜録應有策書而舊事不載中朝以 江左以来無單拜録者有司疑立優策尚書令王儉議

事如故薨年四十八家無餘財負責數十萬品給東園 篤病夢人以卜蓍一具與之遂差其一至是年四十八 彦回班劒為三十人五日一朝頃之寢疾彦回少時嘗 表遜位武帝不許乃改授司空驃騎將軍侍中録尚書 矣歲初便寢疾而太白熒惑相係犯上将彦回慮不起 議依禮婦在塗聞夫家喪改服而入令採屬雖未服勤 而吏節禀於天朝宜申禮敬司徒府史人以彦回既解 ノこうないをいんでは 秘器時司空樣屬以彦回未拜疑應為吏敬以不王儉

職而未恭後授府應上服以不儉又議依中朝士孫德 祖後樂陵遷為陳留未入境樂陵郡吏依見君之禮陳 送禮悉依宋太保王弘故事諡曰文簡先是庶姓三公 留迎吏依娶女有吉日齊衰弔司徒府宜依居官制服 又的贈太宰侍中録尚書公如故增班劒為六十人葬 轜車未有定格王儉議官品第一皆加幢絡自彦回始 也又的房回妻宋故巴西主城城整路宜贈南康郡公 表ニナハ

長子賣字蔚先少耿介父背袁粲等附高帝賣深執不 哭盡哀而退家人不知也會疾為其子霽載以歸疾小 養仍居墓下及王儉薨乃騎水牛出界以繫門外柱入 户尚書常謝病在外上以此望之遂諷令辭爵讓與弟 帝賁流涕不自腸上甚嘉之以為侍中領步兵校尉左 同終身愧恨之有棲退之志位侍中彦回薨服闋見武 問知非故處大怒不肯復飲食內外問悉釘塞之不與 火、日ち十八百 人相聞數日裁餘氣息謝滿聞其弊往候之排問不可

蓁字茂緒位義與太守八年改封巴東郡侯明年表讓 革不才未達余極移尸徙殯失吾素心更以此為恨耳 封還有子露的許之建武末素位太子詹事度支尚書 無人間心豈身名之可慕但碩啓手歸全必在舊雕兒 全者名也名與身俱滅者君也豈不全之我賣曰吾少 開以杵槌破進見實曰事之不可得者身也身之不可 領前軍将軍永元元年卒太常諡穆子養子向字景政 永明七年卒

次日可見之日 為義與太守在政潔已省繁苛去游費百姓安之郡西 三刻成翔於坐立奏帝異馬即日補宣城王文學俄是 翔字世舉起家秘書郎累遷宣城王主簿中大通五年 列為眾所瞻望馬仕梁卒於北中郎廬陵王長史子翔 有器量位長無侍中向風儀端麗眉目如盡每公庭就 年數歲父母相繼亡沒毀若成人親表異之及長淹雅 友時宣城友文學加正王二等翔超為之時論美馬出 梁武帝宴奉臣樂游苑別諂翔與王訓為二十韻詩限 南史

為請屬易意號為平允遷侍中太清二年守吏部尚書 亭有古樹積年枯死翔至郡忽更生枝葉咸以為善政 澄字彦道彦回弟也初湛之尚始安公主薨納側室郭 愈咸以為精誠所致云 郡百姓無老少追送出境涕泣拜辭翔居小選公清不 祈福中夜忽見户外有異光又聞空中彈指及旦疾遂 **所感以秩滿吏人詣闕請之敕許馬尋徵為吏部郎去** 丁母憂以毀卒翔少有孝行為侍中時母病篤請沙門

欠5日半人至日 食白滿雞子過多所致令取蘇一升煮服之始一服乃 念以公事到郡澄見謂曰汝有重疾答曰舊有冷疾至 都尉歷官清顯善醫術建元中為吴郡太守百姓李道 能行走澄曰此未盡更服所餘樂又吐得如向者雞十 吐得一物如升涎裹之動開看是雞雞羽翅爪距具足 今五年泉醫不差澄為診脉謂曰汝疾非冷非熱當是 之亡主表彦回為嫡澄尚宋文帝女廬江公主拜射馬 氏生彦回後尚吳郡主生澄彦回事主孝謹主愛之湛 南史

炤字彦宣彦回從父弟也父法顯都陽太守炤少有萬 見知澄女為東昏皇后永元元年卒追贈金紫光禄大 袁彖所奏免官禁錮見原遷侍中領右軍将軍以勤謹 寺贖髙帝兩賜彦回白貂坐褥壞作表及櫻又贖彦回 介情犀尊及彦回常兩垂黃牛永明元年為御史中丞 立愈尋遷左户尚書彦回薨澄以錢一萬一千就招提 三頭而病都差當時稱妙豫章王感病髙帝召澄為療

金りにして

次包里私言 好戲以軺車給之焰大怒曰著山唇門戶那可令人見 回拜司徒賓客滿坐炤數曰彦回少立名行何意披猖 正色曰不知汝家司空将一家物與一家亦復何謂彦 炤問曰司空今日何在實曰奉璽級在齊大司馬門焰 死不當是一名士那名德不昌遂有期頤之壽彦回性 至此門户不幸乃復有今日之拜使彦回作中書郎而 子博士不拜常非彦回身事二代彦回子責往問訊焰 高史 b

節王偷當稱才堪保傳為成安郡還以一目眇名為國

職帝 意解乃於稅場置酒遷中書侍郎司徒右長史昇 凝故斯量之禽騙心未警但得神獨猶豫屋情便可載 維帝至日中無所得甚猜羞召問侍臣曰吾旦来如息 索火燒之馭人奔車乃免炤弟炫 遂空行可笑坐者莫荅炫獨曰今節候雖適而雲霧尚 姓字彦緒少清簡為役第王景文所知從兄彦回謂 曰役弟應勝獨立乃十倍於我為正員郎從宋明帝射 初灶以清尚與彭城劉保陳郡謝朏濟陽江敷

ノニッグし

をこりは人に古 族病無以市藥以冠劍為質表自陳解改授散騎常侍 紙剝殆盡罷江夏郡還得錢十七萬於石頭并分與親 領安成王師國學建以本官領博士未拜卒無以殯飯 門庭蕭索實容军至出行左右常棒一黃紙帽箱風吹 行不同故彦回之世不至大官永明元年為吏部尚書 姓居身清立非吊問不雜交游論者以為美及在選部 建元初出補東陽太守前後三為侍中與後兄彦回操 侍文義號為四友齊臺建為侍中領步兵校尉以家貧 南史

玠字温理九歲而孤為叔父驃騎役事中郎随所養早 子蒙位太子舍人蒙子玠 清慎可紀好學解音律重廣客雅為湘東王所親爱雲 率更令御史中丞湘東王府諮議家軍卒雲之為縣令 有令譽先達多以才器許之及長美風儀善占對博學 程令兄游亡棄縣還為太尉屬延陵令中書侍郎太子 **澐字士洋仕梁為曲阿令歷晉安王中錄事正員郎烏** 時年四十一贈太常謠貞子子澐 火をりまれる書 格臺宣帝手敕慰勞并遣使助玠搜括兩出軍人八百 猾吏賄賂通姦全丁大户類多隱没玠鏁次的等具状 言與朕意同乃除山陰令縣人張次的王休達等與諸 皆以贓污免宣帝謂中書舍人蔡景歷曰稽陰大邑久 侍聘齊還遷中書侍郎太建中山陰縣多豪猾前後令 能屬文訓義典實不尚淫靡陳天嘉中兼通直散騎常 餘户時舍人曹義達為宣帝所寵縣人陳信家富諂事 無良宰卿文士之内試思其人景歷進玠帝曰甚善卿 刺史

及玠剛毅有膽决善騎射當役司空侯安都於徐州出 無還装手書賜栗米二百斛於是還都後累遷御史中 義達信父顯文情勢橫暴玠乃造使執顯文鞭之一百 除殘去暴姦吏局路若謂其不能自潤胎膏則如来命 餘守禄俸而已去官之日不堪自致因留縣境種蔬菜 於是吏人股慄信後因義達醬玠竟坐免官玠在任歲 以為不達役政吾未服也時人以為信然皇太子知玠 以自給或以玠非百里才玠曰吾委輸課最不後列城

火きりちたこう 史中丞甚有直絕之稱卒於官皇太子親製誌銘以表 **此玠公平諒直文武無資可謂世業無隕者矣** 集及於逢迎與運謗議沸騰既以人望見推亦以人望 惟舊至徳二年贈秘書監所製章奏雜文二百餘篇皆 論曰褚氏自至江左人馬不墜彦回以此世資時樂早 獵遇猛獸玠射之載發皆中口入腹俄而獸斃及為御 而责也炤貞勁之性炫廉勝之風求之古人亦何以加 切事理由是見重於世子亮位尚書殿中侍郎 南史

南史卷二十八					るりにたって
-		!			巻二十八
					į,
:				_	

褚裕之傳與行祭軍漏恭期合力大敗城於柯亭〇 ·スハンロンラン Airtin 褚彦回傅人君之重所宜克慎〇宜一本作以 謂朝臣曰卿等並宋時公卿亦當不言我應得天子〇 監本訛欺令从閣本 當不一本作不當 南史卷二十八考證 南史 期

南史卷二十八考證			金グロアノニュ
			卷二十八考証

沙定四車全書! 著作佐郎後為宋武帝太尉祭軍中 軍長史父綝司徒左西屬廓博涉摩書言行以禮起家 蔡廓字子度濟陽考城人晉司徒謨之自孫也祖系撫 欽定四庫全書 列傅第十九 南史卷二十九 唐 蔡廓子典宗 孫約 . . . 史 延 約弟持 壽 撰

隆重學冠當時朝廷儀典皆取之於完亮母事語廓然 為大自今但令家人與囚相見無乞鞫之訴便足以明 補御史中丞多所糾奏百察震肅時中書令傅亮任寄 鞫獄不宜令子孫下辭明言父祖之罪虧教傷情莫此 輒殺人御史中丞王准之坐不糾免官武帝以廓剛直 伏罪不須責家人下辭朝議從之世子左衛率謝靈運 至孝三年不櫛沐殆不勝喪宋臺建為侍中建議以為 開素為武帝所知載遷太尉後事中郎未拜遭好爱性 於定四年全事 美之曰苦,門郎以下悉以委蔡吾徒不復厝懷自此以 悉以見付不論不然不能拜也亮以語録尚書徐美之 名故廓言署紙尾也羡之亦以廓正直不欲使居權要 拜干木景之小字也選案黃紙録尚書與吏部尚書連 豫章太守徵為吏部尚書原因北地傳隆問亮選事若 徙為祠部尚書文帝入奉大統尚書令傳亮率百官奉 上故宜共参同異哪曰我不能為徐干木署紙尾遂不

後行亮意若有不同廓然不為屈遷司徒左長史出為

據上流之重以古推今自免為難也原年位並輕而時 立明義無不可但殺人二昆而以之北面挟震主之威 背便賣惡於人及文帝即位謝晦将之荆州與原別屏 信止之信至已不及羡之大怒曰與人共計云何裁轉 人問曰吾其免乎亦曰卿受先帝顧命任以社稷廢昏 名欲立於世将可得那時亮已與羨之議害少帝乃馳 曰營陽在吳宜厚加供奉一旦不幸卿諸人有殺主之 迎廓亦俱行至尋陽遇疾不堪前亮将進路請別廓謂

宗 Val 2 6-1 /2 1-1 嘉二年原卒武帝常云羊微蔡原可平世三公少子與 **兜四歲神氣似可不入非類室不與小人遊故以與宗** 與宗字與宗幼為父廓兩重謂有已風與親故書曰小 流所推重每至時歲皆束帶指門奉兄則如父家事大 須夏服計給事自應相供無容別寄時軌為給事中元 者請馬從武帝在彭城妻都氏書求夏服廓答書曰知 小皆語而後行公禄賞賜一皆人軌有兩資湏悉就典

平王宏侍中王僧綽並與之厚善元凶弑立僧綽被誅 丧母少好學以業尚素立見稱為中書侍郎中書令建 還送錢五十萬以裨宅直與宗年十一白母曰一家由 能豫章都還起二宅先成東宅以與兄斬軟能長沙郡 **凶威方感親故莫敢往與宗獨臨哭盡哀孝武践阼累** 愧色謂其子淡曰我年六十行事不及十歲小兒尋又 来豐儉之共今日宅直不宜受也母悦而從馬軌深有 為之名以與宗為之字年十歲丧父哀毀有與凡童原 次で四年全書 **叫典宗從客正色答曰陛下今日政應涕泣行誅豈得** 門敕左右文武叫稱萬歲與宗時陪輦帝顧曰卿獨不 是失古竟陵王誕據廣陵為逆事平孝武與駕出宣陽 陪乗及還上欲因以射雞與宗正色日令致度園陵情 侍中每正言得失無所顧憚孝武新年拜陵與宗負璽 練清濁令以選事相付便可開門當之無而讓也後拜 遷尚書吏部侍郎時尚書何偃疾患上謂與宗曰卿詳 敬兼重從禽猶有餘日請待他辰上大怒遣令下車由 南史

坐屬疾多日白衣領職後為廷尉卿有解士先者告申 義與與宗素善在城內同誅與宗至躬自次獨致喪還 成故人無敢贍送 典宗時在直請急請朗別上知尤怒 帝有慙色又廬江内史周朗以正言得罪鏁付寧州親 陛下自殺賊臣自葬周旋既犯嚴制政當甘於斧鉞耳 豫章舊墓上聞謂曰卿何敢故爾觸網與宗抗言答曰 坦昔與丞相義宣同謀時坦已死子令孫作山陽郡自 軍中皆稱萬歲帝不悦與宗奉古慰勞廣陵州別駕范 大の日本人 實遠耽之日蔡豫章昔在相府亦以方嚴不押武帝宴 書轉掌吏部時上方感淫宴虐侮羣臣自江夏王義恭 繁廷尉興宗議曰若坦昔為戎首身令尚存累經肆肯 私之日未當相召每至官賭常在勝明蔡尚書令日可 射顏師伯謂儀曹郎王耽之曰蔡尚書常免昵戲去人 以下咸加穢辱唯典宗以方直見憚不被侵媒尚書僕 斷以禮律義有合關見役出為東陽太守後為左戶尚 猶應蒙有令孫天屬理相為隱况人亡事遠追相誣計 南史

之意又箴規得失博論朝政義恭素性惟撓阿順法典 流銓衙所寄每至上朝賴與令録以下陳欲登賢進士 輔政阿衙幼主而引身避事政歸近習越騎校尉戴法 宗曰累朝故事莫不皆然近永初之末榮陽王即位亦 恭應須策文義恭曰建立儲副本為今日復安用此與 金グロアと言 有文策今在尚書可檢視也不從時義恭錄尚書受遺 謂能荷矣大明末前廢帝即位與宗告太宰江夏王義 興中書舎人巢尚之專制朝權威行近遠興宗職管九 表二十九

費令確自始撤山陵未遠而凡諮制度與造不論是非 久子可言人子目 師伯曰先帝雖非感德要以道始終三年無改古典所 至大明末凡諸制度無或存者與宗於都坐慨然謂顏 除由是紫極殿南北馳道之屬皆被毀壞自孝建以来 無度多所造立賦調煩嚴徵役過苦至是發詔悉皆削 恒處失古每聞興宗言賴戰懼無計先是大明世奢侈 師伯不能用與宗每奏選事法與尚之等輒點之回 皆刊削雖復禪代亦不至爾天下有識當以此窺人 南史

若謂安都晚過微人本宜裁抑令名器不輕宜有選序 校太宰嫌安都為多欲單為左衛與宗曰率衛相去幾 典宗先選安都為左衛将軍常侍如故殷恒為黃門領 薛安都為散騎常侍征虜将軍太子率殷恒為中庶子 何之間且已失征虜非乃超越復奪常侍則頓為降貶 子意王景文謝莊等遷授失序與宗又欲改為美選時 親萬機選舉密事多被删改非復公筆迹不知是何天 僅有存者與宗於朝堂謂義恭及師伯曰主上諒闇不

守又不拜若求益州義恭於是大怒上表言與宗之失 恭及法興等出興宗為吴郡太守固辭又轉南東海太 署案既而中古以安都為右衛加給事中由是大忤義 實遠且安都作率十年殷恒中庶百日令又領校不為 謹依選體非私安都義恭曰若宫官宜加越授者殷恒 久中国車下馬 少也使選令史荫禕之薛慶先等往復論執義恭然後 便應侍中那得為黃門而已與宗又曰中庶侍中相去 **諂付外詳議義恭因使尚書令柳元景奏與宗及尚書**

軍長史南郡太守行荆州事不行時前廢帝凶暴與宗 袁愍孫私相許與自相選署亂羣害政混穢大猷於是 尚之被緊義恭師伯並誅復起興宗為臨海王子項前 臣為名師伯又欲止息物議由此停行頃之法與見殺 論者並言由師伯師伯甚病之法與等既不欲以徙大 興宗納何后寺尼智如為妾姿貌甚美迎車已去而師 除與宗永昌太守郡屬交州朝廷喧然莫不嗟駭先是 伯密遣人誘之潛往載取與宗迎人不得及與宗被徙

善子時士庶危懼衣冠咸欲遠徙後皆流離外難百不 火中、日号下人工雪 内外既人不自保比者會應有變若內難得弭外爨未 顗在襄沔地勝兵强去江陵咫尺水陸通便若一朝有 **处可量汝欲在外求全我欲居內免禍各行所見不亦** 語乎與宗曰吾素門平進與主上甚疎未容有患官省 事可共立桓文之功豈與受制凶狂禍難不測同年而 **啊見在内大臣朝夕難保舅令出居陕西為八州行事** 外甥袁顗為雍州刺史固勸與宗行曰朝廷形勢人情 南史

盡令所忌憚唯在於公公威名素著天下所服令舉朝 慶之使要興宗興宗因說之曰主上比者所行人倫道 及僕昔佐贵府蒙眷異常故敢盡言碩思其計慶之曰 惶惶人懷危怖指為之日誰不景役如其不斷旦暮禍 絕客以避悠悠之請謁耳身非有求何為見拒美復命 **賓客當造左右范羨話與宗屬事與宗謂羨曰公關門** 僕比日前慮不復自保但盡忠奉國始終以之正當委 一存重除吏部尚書太尉沈慶之深慮危禍閉門不通 火での事人を言 之令若沉疑不决當有先公起事者公亦不免附惡之 簡賢明以奉社稷又朝廷諸所行造人問皆言公悉豫 仰可定况公威風先著統戎累朝諸舊部曲布在宫首 興宗曰當今懷謀思奮者非復要富貴期功賞各欲救 天任命耳加老罷私門兵力頻關雖有其意事亦無從 **禍也且車駕屢幸貴第酣醉彌留又聞斥屏左右獨入 雜敢不從僕在尚書中自當唱率百家案前世故事更** 死朝夕耳殿内将帥正聽外間消息若一人唱首則俯 南史

樂曰項者殆不復食夜亦不眠恒言次已在門不保俄 誤所信使至與宗問與宗謂曰領軍比日殊當憂懼法 見誅玄謹典籤包法榮家在東陽與宗故郡人也為玄 當抱忠以沒耳頃之慶之果以見忌致禍時領軍将軍 言公宜詳其禍福慶之曰此事大非僕所能行事至政 頃興宗因法榮勸玄謀舉事玄謨又使法榮報曰此亦 閣內此萬世一時機不可失僕荷眷深重故吐去梯之 王玄謨大将有威名邑里訛言玄謨當建大事或言己

からに しっしん とうじ

火之四年各三 南史 言相和發者季産曰蔡尚書令包法榮兩道非不會機 成見陵鬼唯興宗得免頃之明帝定大事玄謹責所親 羣臣自驃騎大将軍建安王休仁以下侍中袁愍孫等 故吏郭季産女将幸希真等曰當艱難時周旋革無 車役道隆役車後過與宗謂曰劉公比日思一開道隆 深達山音拍與宗手曰蔡公勿言時帝每因朝宴極歐 信專然禁兵乘與當夜幸著作佐郎江教宅與宗乘馬 未易可行其當不泄君語右衛将軍劉道隆為帝所寵 罪不相及之義上役之遷尚書右僕射尋領衛尉明帝 者逆徒親戚布在宫省若繩之以法則土崩立至宜明 集羣臣以謀成敗與宗曰宜鎮之以静以至信待人比 數郡其間諸縣或已應賊東兵已至永世宫省危懼! 四海必将乘人時諸方並舉兵反朝廷所保丹陽淮南 文曰此雖凶悖是天下之主宜使丧禮廳足者直如此 事之夜廢帝横屍太醫問口與宗謂尚書左僕射王景 但大事難行耳季産言亦何益玄謨有慙色當明帝起 久下 马車 全雪 劉勔攻圍之四方既平琰嬰城固守上使中書為詔譬 賤而人情更安以此算之清蕩可必但臣之所憂更在 謂與宗曰項日人情言何事當濟不與宗曰今米甚豐 國秩吏力終以不受時殷琰據壽陽為逆遣輔國将軍 不悦事平封與宗始昌縣伯固讓而許之封樂安縣伯 送袁顗首敕後登南掖門樓以觀之與宗潜然流涕上 事後猶羊公言既平之後方當勞聖慮耳尚書褚彦回 以手板築與宗與宗言之不已上曰如卿言赭圻平函

虜為患不測時張永已行不見信安都聞大軍過淮果 城反後遣使歸款泰始二年冬遣鎮軍将軍張水率軍 許造果不敢降久乃歸順先是徐州刺史薛安都據彭 行今直使中書為詔被必疑非真不役戏得詔謂劉動 **琰與宗曰天下既平是琰思順之日陛下宜賜手詔 籔** 迎之興宗曰安都遣使歸順此誠不虚令不過須單使 引魏軍永戰大敗遂失淮北四州其先見如此初永敗 、咫尺書耳若以重兵迎之勢必疑懼或能招 引北

装二十九

次定四事全書 幸臣近習参半宫省封略山湖妨人害政與宗皆以法 會稽太守領兵置佐加都督會稽多諸家右不遵王憲 為郢州刺史初吳興邱珍孫言論常侵與宗珍孫子景 先人才甚美興宗與之周旋及景先為都陽都會晉安 王子勛為逆轉在竟陵為吴喜而殺母老女幼流離夏 休仁日吾慙蔡僕射以敗書示與宗曰我愧卿三年 出 口與宗至郢州親自臨哭致其喪極家累皆得東還遷 問至上在乾明殿先召司徒建安王休仁又召興宗謂 南史

中領軍劉動鎮軍将軍沈攸之同被顧命以與宗為征 履到與宗前不敢就席良久方去竟不呼坐元嘉初中 禮儀甚整明帝崩與宗與尚書令袁粲右僕射褚彦回 射禮元嘉中羊玄保為吳郡行之久不復修與宗行之 罷省之并陳原諸道負解遣雜役並見從三吴舊有鄉 繩之又以王公如主多立邸舍子息滋長督責無窮啓 西将軍開府儀同三司都督荆州刺史加班劒二十人 被殺還都時右軍将軍王道隆任參國政權重一時躡

善與宗常修父友之敬又太原孫敬玉常通與宗侍兒 固辭不拜與宗行已恭恪光祿大夫北地傅隆與父廓 球坐乃當判耳殷劉並雜無所益也若往詣球可稱旨 書舍人秋當話太子詹事王雲首不敢坐其後中書舍 使擁兵上流改為中書監左光禄大夫開府儀同三司 便無如此何至是與宗復爾道隆等以與宗强正不欲 就席及至球舉扇曰君不得爾弘還依事陪聞帝曰我 弘與宗為文帝所愛遇上謂曰卿欲作士人得就王

火に ヨラナ人にち

あ史

才學書讓錫弟僧達曰昔謝太傅奉寡嫂王夫人如慈 位至尚書右丞其過惡揚善若此敬王子廣仕梁以清 母令蔡興宗亦有恭和之稱其為世所重如此妻劉氏 孤兄子有聞於世太子左率王錫妻范聰明婦人也有 能位至御史中丞與宗家行尤謹奉歸宗姑事寡嫂養 命釋縛試以伎能髙其筆札因以侍兒賜之為立室宇 被禽反接興宗命與杖敬玉了無作容與宗竒其言對 女甚幼外甥袁顗始生子象而妻劉氏亦亡典

東空車全書 宗姊即顗母也一孫一姪躬自撫養年齒相比欲為婚 適矣泰豫元年卒年五十八遗命薄葬奉還封節追贈 亦為廢當時私後理盡敬猷遇害與宗女無子婺居名 門萬胄多欲結姻明帝亦敕適謝氏與宗並不許以女 邪舊意既垂杀亦他娶其後家家好不終節又禍敗象 猷婚典宗以好生平之懷屢經陳啓帝答曰卿諸人欲 各行已意則國家何由得婚且好言豈是不可違之處 姻每見與宗輔言山意大明初詔與宗女與南平王敬 .南 ·史

既武冠解例於省眠至下鼓不起為有司所奏贖論出 累遷太子中庶子領屯騎校尉永明八年八月合朔約 景玄方雅有父風位大尉役事中郎昇明末卒弟約 約字景為少尚宋孝武女安吉公主拜駒馬都尉仕齊 而太歲在亥果麂於光禄大夫云文集傳於世子順字 在克讓之風初與宗為郢州府來軍彭城顏敬以式下 曰亥年當作公官有大字者不可受也及有開府之授

後授子順固解不受又奉表疏十餘上部特申其請以

火とり事人言 年四十四贈太常弟樽 尚書輔政百僚脱展到席約躡展不改帝謂江祏曰蔡 為宜都王冠軍長史淮南太守行府州事武帝謂曰今 今約好飲酒夷淡不與世雜,永元二年卒於太子詹事 氏是禮度之門故自可悦柘曰大将軍有揖客復見於 居右任主佐之間穆如也遷司徒左長史齊明帝為録 化自理臣亦何人爝火不息時諸王行事多相裁割約 用卿為近藩上佐想副我所期約日南豫密邇京師不 南史 ħ

オングモア 人で 以金釧路樽妾遂改判與吴元孫楓登聞鼓訟之為有 吴背約不還元孫訴搏判還本主吴能為巫出入樽內 臨海太守公事左選太子中庶子復為侍中吴與太守 生子酬乳哺直權死後元孫就權妻吴贖婢母子五人 初搏在臨海百姓楊元孫以與米蘭貼與同里黃權約 **樽字景節少方雅退點與第四兄寅俱知名仕齊位給 邢除太子中庶子太尉長史並不就梁臺建為传中遷** 事黃門侍郎丁母憂廬于墓側齊末多難服闕因居墓

清加信武将軍時帝将為昭明太子納如意在謝氏袁 監九年宣城郡吏吴承伯挟袄道聚衆攻宣城殺太守 之停車三通不報勉笑曰當須我召也遂投刺乃入天 昂曰當今貞素簡勝唯有蔡搏乃遣吏部尚書徐勉詰 吴興不飲郡井齊前自種白莧紫茄以為常餌的褒其 戰推破斬承伯餘黨悉平累遷吏部尚書在選弘簡有 朱僧勇轉寇吴與吏人並請避之搏堅守不動命衆出 司劾時構已去郡雖不坐而常以為耻口不言錢及在 くこうら、Artimo

事者多少樽曰臣門客沈約范岫各已被升擢此外 人約時為太子少傅岫為右衛将軍搏風骨梗正氣調 金ケモルへ 有不了事之目因棒牒直出便命駕而去仍欲抗表自 嫌不取參掌通署乃推白牒於香橙地下曰鄉殊不了 名稱又為侍中領秘書監武帝常謂曰卿門舊尚有堪 事既是所知而用無煩麥軍署名臣搏少而仕宦未當 英義當朝無所屈讓常奏用琅邪王筠為殿中郎武帝 事樽正色俯身拾牒起曰臣謂舉爾所知許允已有前

袁昂當謂諸實曰自蔡侯卒不復更見此人其為名輩 人子可事人子司 謁往往稱疾相聞間遣之及其引進但暄寒而已此外 右戚且職在納言陛下不應以名垂與帝有慙色性甚 始放筋執笏曰爾帝曰卿向何聾今何聡對曰臣預為 名樽竟不答食姓如故帝覺其負氣乃改喚蔡尚書樽 解帝尋悔取事為畫帝嘗設大臣對掉在坐帝頻呼姓 無復餘言後為中書令卒於吳郡太守諡曰康子司空 凝厲善自居適女為昭明太子妃自詹事以下咸来造 南史

郎彦高子凝 名流罕所交接趣時者多議馬宣帝嘗謂凝曰我欲用 **羧字子居美容止及長博涉經傳有文詞尤工草 隸陳** 凝年位未髙而才地為時所重常端坐西齊自非素貴 右修中書解字謂實友曰庶来者無勞尋授吏部侍郎 拜駙馬都尉中書侍郎遷晉陵太守及将之郡更令左 太建元年累遷太子中舍人以名公子選尚信義公主 所知如此子彦深宣城内史彦深弟彦髙給事苗門侍 /11/11

之尋免官遷交趾項之追還後主嗣位為給事黃門侍 舊戚恩由聖古則無所復問若格以愈議黃散之職故 義與主持錢肅為黃門侍郎卿意如何凝正色日帝鄉 **謂吏部尚書蔡俊曰蔡凝負地於才無所用也尋遷信** 袁憲不行後主曰何為凝曰長樂尊嚴非酒後所過臣 郎後主害置酒數甚将移宴弘範官聚人成役唯凝與 須人門無美帝點然而止肅聞而不平義與公主日語 不敢奉詔衆人失色後主曰卿醉矣令引出他日後主 といること

教之深尤也 成晉熙王府長史鬱欝不得志乃喟然歎曰天道有廢 然矣至於矜侶之失蓋其風俗丽通格以正道故亦名 及凝年移四代高風素氣無乏於時其所以取貴不徒 與夫子云樂天知命斯理庶幾可達因著小室賦以見 以然亦體業弘正風格峻舉與宗出內所践不陨家 在具臣而情懷伊霍仁者有勇驗在斯乎然自康 い 所道病卒年四十七子君知頗知名

金グロノノ言

巻二十九

2 to 10 to 1 doing			
为史			
九			

南史卷二十九				金月でたる言
				基二十九

シュンロラン人はか 蔡凝傳若格以食議黃散之職故須人門無美〇食 蔡興宗傳蔡尚書今日可謂能荷矣〇宋書荷字上有 使選令史顏禕之薛慶先等往復論執○一本無史字 本作檢 負字 誤 南史卷二十九考證 南史

南史卷二十九考證				金グロアノーを表二十九多地